

Софья Антоновна Бернатович

(1917 – 2004)

11-го ноября 2004 угасла ласковая улыбка и замолкло мудрое слово Софьи Антоновны Бернатович, многолетнего преподавателя русского языка.

Она родилась 24 октября 1917 г. в Москве, закончила Московский педагогический институт, преподавала историю в средней школе. В тяжелые военные годы во время эвакуации в Сибири она продолжала работать учителем в школе, некоторое время была директором детского сада в Красноярском крае.

Приехав в Болгарию в 1947 году, Софья Антоновна сначала работала в Варне, преподавая русский язык в болгарской средней школе. После переезда в Софию в начале 1950-х годов она закончила отделение русской филологии Софийского университета и несколько лет работала учителем в школе. Затем почти весь ее трудовой стаж прошел в Военной академии им. Г.С.Раковского в Софии, где она преподавала русский язык и долгие годы заведовала кафедрой иностранных языков. Она автор и соавтор множества учебников, учебных пособий, словарей, учебных программ по русскому языку для военных вузов. Среди многочисленных наград, отличий, почетных знаков она особенно ценила орден Кирилла и Мефодия, которым она была награждена за заслуги в образовании.

Сотни учеников усваивали основы и тонкости русского языка у такого внимательного, чуткого, терпеливого, умелого преподавателя, внушающего глубокое уважение и любовь к русскому языку, русской истории и культуре. Многие из ее учеников выбрали путь преподавателя русского языка, в том числе и ее дочь доц. д-р Нина Ковачева. Все, кто учился у нее, общался с ней, помнят ее сдержанное, мудрое слово и чуткое отношение к окружающим.

Низкий поклон и светлая вам память, дорогая Софья Антоновна!

Красимира Петрова